

MUNICIPALITÉ ULVERTON

AVIS POUR LE DÉNEIGEMENT

De jour comme de nuit, les employés de la voirie parcourent nos chemins afin d'assurer votre sécurité en maintenant les routes bien dégagées.

Pour les aider dans leur travail, nous vous demandons votre collaboration : lorsque vous sortez vos bacs de recyclage ou vos poubelles pour la collecte, veuillez les déposer sur votre terrain, et non dans la rue ou au bord du chemin. (A)

Cela permet d'éviter de ralentir le déneigement et de laisser de la neige dans la rue. Nous vous invitons donc à dégager suffisamment votre terrain afin que le passage de la machinerie se fasse en ligne droite, sans zigzag. (B)

De plus, afin d'assurer la collecte, les roues de vos bacs doivent être orientées vers l'arrière (du côté de la résidence) pour permettre leur vidange adéquate. (C)

Veuillez également noter que la municipalité n'est pas responsable des bris pouvant être occasionnés par la machinerie de déneigement lorsque les bacs ou autres objets sont laissés dans l'emprise de la rue.

Ces simples attentions contribuent à un déneigement plus rapide, plus sécuritaire et bénéfique pour tous.



MUNICIPALITY OF ULVERTON

NOTICE – SNOW REMOVAL

Day and night, public works employees travel our roads to ensure your safety by keeping them clear of snow.

To assist them in their work, we ask for your cooperation: when placing your recycling bins or garbage containers out for collection, please place them on your property, not in the street or at the roadside. (A)

This helps avoid slowing down snow removal operations and prevents snow from being left in the street. We therefore ask that you clear sufficient space on your property so that snow removal equipment can pass in a straight line, without zigzagging. (B)

In addition, to ensure proper collection, the wheels of your bins must be facing toward the back (on the residence side) to allow for proper emptying. (C)

Please also note that the municipality is not responsible for any damage caused by snow removal equipment when bins or other objects are left within the street right-of-way.

These simple measures contribute to faster, safer, and more efficient snow removal for everyone.

